

札幌市の各種制度や施設、行事などは  
**札幌市コールセンター** <ちょっとおしえてコール>

☎ **222-4894** FAX **221-4894**

Eメール info4894@city.sapporo.jp  
 午前8時～午後9時(土・日曜、祝・休日を含む)

？ 市政に関するご意見、ご提案などは  
**市民の声を聞く課**

☎ **211-2042** FAX **218-5165**

💻 **札幌市役所ホームページ**  
[www.city.sapporo.jp/city/](http://www.city.sapporo.jp/city/)

※広報さっぽろの誌面も掲載。お住まいの区以外の区民のページもご覧になれます。また、単語による検索機能があり、過去の広報誌から見たい記事を探せます。

📱 **携帯電話対応の札幌市情報提供サイト**

- iモード [www.city.sapporo.jp/mobile/i-mode/](http://www.city.sapporo.jp/mobile/i-mode/)
- EZweb [www.city.sapporo.jp/mobile/ez/](http://www.city.sapporo.jp/mobile/ez/)
- Vodafone Live! [www.city.sapporo.jp/mobile/vodafone/](http://www.city.sapporo.jp/mobile/vodafone/)

広報さっぽろは、毎月10日までに、町内会などを通じて市内の全世帯に配布しています。また、ご希望の地域には、市が委託した民間の会社による直接配布も行っています。詳細は、広報課かお住まいの区の区役所広聴係へお問い合わせください。

📖 **札幌市総務局広報部広報課**  
 〒060-8611 中央区北1条西2丁目 ☎211-2036 FAX218-5161  
 Eメール kohokakari@city.sapporo.jp

👤 **札幌の人口と世帯**  
 9月1日現在(前月比)  
 国勢調査ベース  
**1,875,862人 (+972)**  
**858,500世帯 (+1,113)**

🚗 **市内の交通事故**  
 平成17年1月1日～8月31日(前年比)  
**発生 7,967件 (+409)**  
**死者 16人 (-19)**  
**傷者 9,635人 (+519)**

## めざせ！北京オリンピック

表紙のことば

きたく わこうしょうがっこう ねん くみ ほな  
 北区・和光小学校6年1組 **ホルスト華**  
 わたし いま、サッカーをしています。そこでパスを出そうとしている瞬間の自分を作りました。どうしてかという、私はサッカーが大好きで、もし将来オリンピックに出るとしたら、サッカーの代表選手として、出てみたいからです。ひざとひじにけがを作ったところがポイントです。髪の毛一本、一本動きをつけました。みんなの作品がそろると、とても迫力があっていいなあと思いました。



6年1組のお友達と先生

## 主な施設

- **市役所**  
 〒060-8611 中央区北1西2/  
 地下鉄大通駅下車 ☎211-2111 (代表)  
 FAX218-5161 (広報課)
- **区役所(電話は代表、ファクスは広聴係)** —  
 ※所在地は区民のページ(お知らせの後ろ)をご覧ください。  
 中央区 ☎231-2400 FAX231-6539  
 北区 ☎757-2400 FAX757-2401  
 東区 ☎741-2400 FAX742-4762  
 白石区 ☎861-2400 FAX860-5236  
 厚別区 ☎895-2400 FAX895-2403  
 豊平区 ☎822-2400 FAX813-3603  
 清田区 ☎889-2400 FAX889-2402  
 南区 ☎582-2400 FAX582-0144  
 西区 ☎641-2400 FAX641-2405  
 手稲区 ☎681-2400 FAX681-6639
- **WEST19**  
 〒060-0042 中央区大通西19/  
 地下鉄西18丁目駅下車  
 夜間急病センター  
 ☎641-4316 FAX615-8604  
 保健所 ☎622-5151 FAX622-5168  
 こころのセンター(精神保健福祉センター)  
 ☎622-0556 FAX622-5244  
 地域生活支援センター  
 ☎622-1118 FAX622-1073
- **札幌コンサートホール<Kitara>** —  
 〒064-8649 中央区中島公園内/  
 地下鉄中島公園駅下車  
 ☎520-2000 FAX520-1575

- **教育文化会館**  
 〒060-0001 中央区北1西13/  
 地下鉄西11丁目駅下車  
 ☎271-5821 FAX271-1916
- **国際プラザ**  
 〒060-0001 中央区北1西3札幌MNビル/  
 地下鉄大通駅下車  
 ☎211-3670 (代表) FAX211-3673
- **教育委員会**  
 〒060-0002 中央区北2西2  
 STV北2条ビル/地下鉄大通駅下車  
 ☎211-3825 FAX211-3828 (総務課)
- **社会福祉総合センター**  
 〒060-0042 中央区大通西19/  
 地下鉄西18丁目駅下車  
 ☎614-2948 FAX614-1109
- **市立札幌病院**  
 〒060-8604 中央区北11西13/  
 JR桑園駅下車 ☎726-2211(代表)  
 FAX726-7912(管理課)
- **中央図書館**  
 〒064-8516 中央区南22西13/  
 市電中央図書館前下車  
 ☎512-7320 FAX512-5783
- **札幌エルプラザ**  
 〒060-0808 北区北8西3/  
 JR札幌駅・地下鉄さっぽろ駅下車  
 男女共同参画センター ☎728-1222 FAX728-1229  
 消費者センター ☎728-2111 FAX728-2112  
 ※相談専用 ☎728-2121  
 市民活動サポートセンター  
 ☎728-5888 FAX728-7280  
 環境プラザ ☎728-1667 FAX728-2112

- **サッポロさとらんど**  
 〒007-0880 東区丘珠町584/  
 地下鉄環状通東駅・北34条駅・新道東駅から中央バス ☎787-0223 FAX787-0947
- **青少年科学館**  
 〒004-0051 厚別区厚別中央1の5/  
 地下鉄新さっぽろ駅下車  
 ☎892-5001 FAX894-5445
- **芸術の森**  
 〒005-0864 南区芸術の森2/  
 地下鉄真駒内駅から中央バス  
 ☎592-5111 (代表) FAX592-4120
- **生涯学習総合センター<ちえりあ>** —  
 〒063-0051 西区宮の沢1の1/  
 地下鉄宮の沢駅下車  
 生涯学習センター  
 ☎671-2200 FAX671-2233  
 青少年センター  
 ☎671-4111 FAX671-4103  
 教育センター ☎671-3410 FAX671-3434  
 リサイクルプラザ宮の沢  
 ☎671-4153 FAX671-4156

- **大型ごみ収集センター**  
 (大型ごみの有料収集申し込み)  
 月曜～金曜(祝日も可)午前9時～午後4時30分 ☎281-8153 FAX281-4622
- **救急医療情報案内センター(24時間)**  
 (当番医療機関などの案内)  
 フリーダイヤル ☎0120-20-8699  
 携帯電話、PHS専用 ☎221-8699

広報クイズは13ページに掲載しています

# 図解 市民自治のすすめ

市では、市政運営の基本的な方針として「市民自治が息づくまちづくり」を掲げています。しかし、「市民自治」という考え方は、抽象的で実感がわきにくいという声も。そこで今回は、アンケートの結果や地域の実践例を基に、「今なぜ市民自治が必要なのか」を解説していきます。

このページに関するお問い合わせは、区政課 ☎211-2252へ

## 財政

### 2兆2,533億円

平成16年度末の札幌市全体の「市債残高」。市民1人あたりに換算すると121万円となります。道路や学校、地下鉄の整備など、多額の費用を要するまちづくり事業の実施に際して発行してきましたが、都市基盤も整い、新たな市債の発行は抑制しています。

平成6年 1兆7,194億円

社会の変化は急速です

## 10年後、20年後の札幌の街がイメージできますか？

## 郷土意識

### 97.3%

平成17年度の市政世論調査で、札幌が「好き」と回答した人の割合。その理由は、「季節感がある」が1位、「自然が豊か」が2位。また、「市内に住み続けたい」と回答した人の割合も、89.8%に達しています。

平成7年 97.4%

## 高齢化

### 15.7%

平成15年の札幌市の「高齢化率（総人口に対する65歳以上の割合）」。平成27年には、4人に1人が65歳以上の高齢者になると予測されています。

平成5年 10.1%

## 少子化

### 1.02

平成15年の札幌市の「合計特殊出生率（女性が生涯に生む子供の数の平均）」。全国の1.29を大幅に下回っています。また、人口を維持するには2.08以上が必要と言われています。

平成5年 1.19

### 2,148

## 市民活動

### 290

平成17年の札幌市の「町内会数」。今年、政令市に移行して33年を迎えた187万都市、札幌において、今後も地域のまちづくりの中で大きな役割を果たしていくことが期待されています。

平成7年 1,975

平成15年度の札幌市内の「NPO法人数」。平成10年にNPO法が成立して以来、毎年着実にその数を伸ばしています。\*NPO(民間の非営利団体)

市が掲げる平成18年度の目標数 400

## 誌上インタビュー

### まちづくり最前線①



市民自治を進める市民会議委員（南区澄川地区連合会会長）  
大石 昇司さん



市民自治を進める市民会議委員（丸山環境教育事務所代表）  
丸山 博子さん

「市民自治を進める市民会議」はどんな活動をしているんですか？

丸山 町内会長や大学教授らで構成する市民会議では、昨年七月から、自治基本条例（5頁参照）の制定に向けて議論を重ねてきました。多くの方が参加できる公開学習会やイベントも開催し、延べ千人以上が参加しています。

「市民自治」を分かりやすく説明する時は、どのように？

丸山 「札幌の街がもっとこうだったらいいのにな」というそれぞれのつぶやきを寄せ合って、それを実現していくのが、私の考える「市民自治」です。

今後、市民自治を進めていくには、どうしたらいいのでしょうか。

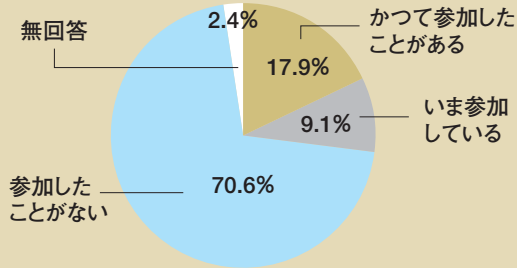
丸山 「まちづくり」というと、敷居が高く感じられますが、芸術やスポーツといった分野であれば、自分の得意技を生かし仲間を見つけて、生活を豊かにするという視点で活動を始められるのではないのでしょうか。

澄川地区は、地域のまちづくりの

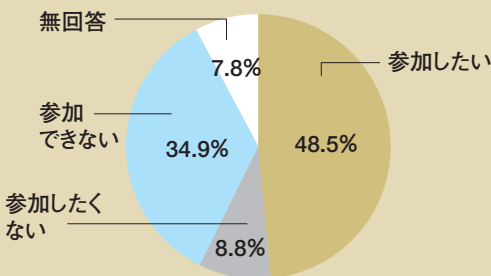
# 市民はまちづくりへの参加をどう考えているのか

16年度「まちづくり活動への参加に関する市民意識等調査」より  
 ■ 標本数2,500、有効回収数(率) 923(36.9%)

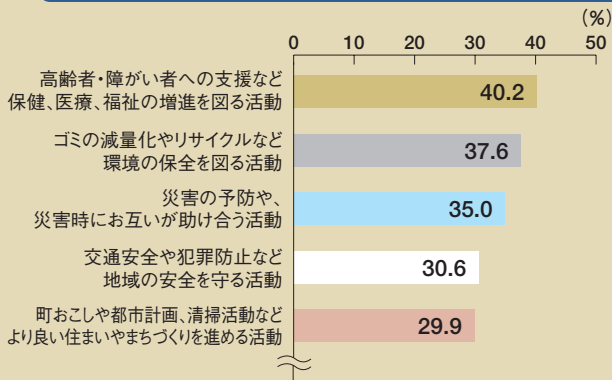
## 自主・自発的な活動への参加経験



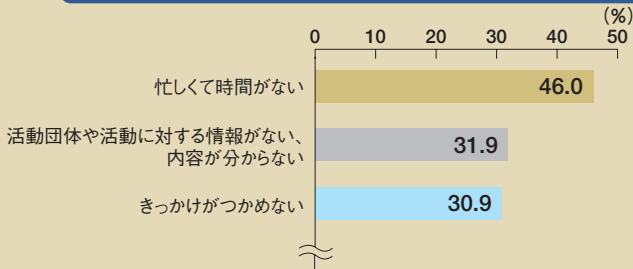
## 参加意欲



## 興味ある活動 (複数回答)



## 参加しづらいと感じる理由 (複数回答)



市では、現在、市民自治を進めていくための環境づくりに全力で取り組んでいます。その土台をつくるのが、「自治基本条例」の検討(5ページで解説)。さらには、市民主体のまちづくり活動を促す「市民活動促進条例」の制定や、まちづくりセンターを中心とする地域ネットワークの形成なども幅広く進めています。

# 皆さんの要望も、多様で高度なものに

■ 市政に対する要望(上位5位まで)～17年度市政世論調査より

順位	施策	具体的な項目
1位	除雪	1位 生活道路の除雪強化
		2位 歩道の除雪強化
		3位 凍結路面対策の充実
2位	高齢者福祉	1位 在宅サービスの充実
		2位 施設の充実
		3位 高齢者の生きがい施策の充実
3位	ごみ・資源回収	1位 排出・分別ルールの周知徹底
		2位 ごみステーションの清潔保持に関する啓発
		3位 ごみ減量・リサイクル推進に関する情報提供
5位	公共交通	1位 地下鉄の乗り継ぎ割引の拡充
		2位 新しい交通システムの建設
		3位 地下鉄の運行時間の延長
5位	防災	1位 支援物資や避難所などの充実
		2位 電気・ガスなどライフラインの整備
		3位 高齢者・障がい者対策の充実

今後も、こうした札幌市を取り巻く状況に的確に responding していくためには、公共的な活動は行政が主導するという旧来の考え方から、皆さん一人一人がまちづくりの主役として、地域、そして札幌の街を行政とともに支えていくという新たな発想へと、市政運営の「根本」を変えていかなければなりません。

それが、私の目指す「市民自治」。もはや市役所任せでは立ち行かない難しい時代、みんなで愛する札幌の未来を切り開いていきましょう！



札幌市長 **上田 文雄**

柱に「防災」を据えていますね。大石先月八日の台風十四号の時も、地域で自主的な警戒体制を敷きました。各地の被害をわが地区のこととして置き換えてみれば、自ずと自分たちのやるべきこと、行政の担当することが見えてきます。

地域の防災訓練には、百七十人近くの中学生が参加しているとか。大石普段、地域内で生活する中学生は、災害時にも頼りにできるんですよ。訓練を通じて身に付けた責任感と、他人を思いやる心は、地域の宝として毎年蓄積されていきます。

市民自治が進むと、地域のまちづくりは変わりますか？

大石 これまでは相対的に行政が強過ぎて、地域の主体性や個性を發揮する場面が少なかったのでは。市民自治が進めば、地域間の競争が活発になり、新たなやりがいが生まれてくるでしょう。



ワークショップ  
(学校と区役所で交互に開催)

ワークショップには、学校全体の代表として生徒会の委員15人が参加。人数が多いときに、代表を選んで決めるやり方は、市民が市長や市議会議員を選んで市政運営を委ねると同様の考え方といえます。



事例研究  
「豊平区・陵陽中学校編」

# 生徒たちの熱意が、地域の力を引き出した

「まちづくりへの参加」と言っても、構えることはありません。

まずは、自分たちの地域に目を向けてください。

ここでは、豊平区・陵陽中学校の取り組みを例に、市民自治の考え方と自治基本条例の必要性などをお伝えします。

## 「とよひらおそうじ隊」～結成までの過程

陵陽中学校と“ご近所”の豊平区役所。その生徒会と職員が一体となって、昨年12月から「地域に役立つことを考える」というテーマで、定期的にワークショップを開催してきました。

主役は、地域の住民である生徒たち。わが街の良い所・足りない所を考え、どんな街にしていきたいのかを話し合い、そのために自分たちができることをまとめました。

### こんな街にしたい!

- ◎ごみが少なくてきれいな街
- ◎安全で快適な街
- ◎公園や遊ぶ場所が多い街
- ◎ふれあいを大切にする街

### 具体的にできること

- 地域のひとと月寒公園の大そうじ
- 地域交流を進めるための豊平区のキャラクターを使った創作劇
- 子供の視点で見た道路の危険な場所マップづくり
- カラスよけの囲いの作成

今回は、生徒たちの希望が多かった「月寒公園の大そうじ」に決定。豊平区役所は、「生徒たちが自分たちで考え、行動する」——この環境美化活動を、15歳以下の市民自治に対する意識を育成するための事業として、全面的に支援することとしました。

## 誌上インタビュー

### まちづくり最前線②



豊平区保健福祉サービス課(ワークショップからおそうじ隊まで参加した職員)  
前田 未希さん



陵陽中3年・生徒会会長 塚野拓人さん(右)  
陵陽中2年・生徒会副会長 齊藤大武さん(左)  
陵陽中教諭 鍋島賢さん(中央)

まずは、実際に活動した感想を。塚野今回は地域の人たちとも交流できて、単なるごみ拾いではなく「地域活動」にすることができたと思います。齊藤地域の人たちと協力して、もっと幅広い活動に挑戦してみたいですね。鍋島全員に感想文を書いてもらったんですが、「自分たちだけで成し得ない、より大きなことができた」と感じた生徒も多かったようです。前田私も、今回、地域の皆さんと直接語り合うことがいかに大切かを実感しました。こうした交流が契機となって、地域や市政に関心を持ってもらえるようになるのですから。——こうした活動の輪を広げていくには、どうしたらいいと思いますか？塚野あまり難しく考えずに、一般の人が感覚的に「おもしろそうだな」と思える活動を増やすことでしょうか。鍋島中学生だとまだまだ受け身。「自分たちの街」という思いがより高まるよう、活動に参加するきっかけづくりが

事例を  
もとに

# 上田市長が「自治基本条例」を解説



——市民自治の考え方をあらためてお聞かせください。

市長「まちづくり」とは、施設や道路の整備だけではなく、事例のような地域の主体的な取り組みも含めた「公共的な活動全般」を言います。

市が掲げる市民自治とは、「とよひらおそうじ隊」の過程と同様、札幌のまちづくりに関する事柄を、市民が自分たちのこととして考え、決定し、行動することなのです。

——市民が、市が担うまちづくりに関する事柄も決められるのですか？

市長市政においては、市長や市議会議員を選ぶのが、最も基本的な決定といえるでしょう。また、条例や重要な計画の決定に際しては、事前に市民が意見できる機会を設けています。敬老パスの見直しや市電の存廃など政策的な課題も、市民議論を中心に方向性を決めてきました。

こうした市民を主体とするまちづくりの枠組みを定めるのが「自治基本条例」です。

**自治基本条例** 市民、議会、行政の共通ルールとして、市民参加や情報共有など「まちづくりの基本原則」を定める条例。現在、全国で約40の自治体が制定している。

——どうして条例が必要なんですか？

市長多様な価値観を持つ187万人の市民がまちづくりに参加するには、共通のルールが必要。それを、誰もが知り得る条例という形で明らかに、また確かなものにするのです。

——制定はいつごろに？

市長市民会議からは、年内に最終提言をいただき、それを基に市が条例案を作成します。市民意見の募集、市議会での審議を経て、18年中には制定したいと考えています。

——最後にメッセージを。

市長「市民による、市民のためのまちづくり」を進めていくにはどうしたらいいのか、今一度、皆さんも一緒に考えてください。特集を読んだ感想や意見をお待ちしております。

## ご意見はこちらへ

【送付先】

市民まちづくり局区政課市民自治担当  
〒060-8611 中央区北1西2市役所内  
FAX 218-5156  
Eメール kusei@city.sapporo.jp  
※住所・氏名・年齢・電話番号を記入してください。

## 行政

### 豊平区役所

基本的な住民サービスの窓口となる区役所では、業務の枠を超えて、職員の地域活動への参加を事業化しました。



豊平清掃事務所



平岸

今回は、美園・平岸・南平岸の“まちセン”が地域との橋渡し役を担いました。



美園



南平岸

### まちづくりセンター

地域のまちづくり活動の拠点として、市内に87カ所設置。地域の主体的な取り組みやネットワークづくりを支援しています。

地域への情報提供を依頼

ごみの回収

呼び掛け

地域の皆さん

参加

具体的な行動に発展

## 月寒公園の大そうじ

当日は生徒、地域の皆さん、区役所職員、計**250人**が参加。公園内のチェックポイントを回り、クイズ形式で環境問題についても学びました。



成果

街がきれいに!

地域の交流が進む!

地域の信頼関係が高まる!

大切になるのでは。連絡所をまちづくりセンターに改編したこの二年間で、全市で百三十一の新たな活動がスタートしています。塚野今回、僕らがまちセンを回り、地域への情報提供をお願いしました！前田まちセンが地域の皆さんを結ぶ「接点」となったんですね。鍋島地域と行政のコミュニケーションが活発になればなるほど、より大きな力を引き出すことができるはず。上田市長も「タウントーク」などを通じて、皆さんとの対話を積極的に進めています。鍋島区役所の方と話し合いを重ねて、生徒たちも地域に目が向くようになってきたという確かな手応えがあります。前田今後、市民自治を広げていくには、区役所はもちろん、市役所全体が市民としっかり向き合うことが大切なんですね。

→ 条例の検討内容や制定の動きなどを詳しく知りたい方は、市民自治HP ([www.city.sapporo.jp/shimin/jichi/](http://www.city.sapporo.jp/shimin/jichi/)) をご覧ください。

第3回

# 減らそう 生ごみ

シリーズ  
187万都市の  
課題

## 待ったなし! ごみ減量

ごみ処理には、多額の費用が掛かるほか、  
環境負荷の増大や  
埋め立て地の容量に限りがあるなど、  
さまざまな課題があります。  
これを解決するには、ごみを少なくするのが一番。  
まずは、家庭から出る生ごみの  
減量から始めてみませんか？

詳細  
生ごみの減量については、ごみ減量推進課 ☎211-2928  
審議会については、環境局計画課 ☎211-2912  
審議会の情報などはホームページをご覧ください  
<HPアドレス> [www.city.sapporo.jp/seiso/](http://www.city.sapporo.jp/seiso/)



↑山本埋め立て処理場(東米里地区)

白石清掃工場のごみピット(一時集積場) ↑

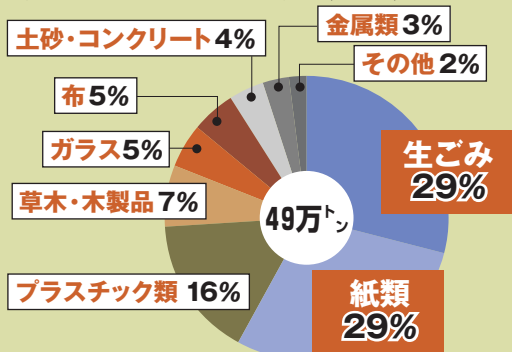
### 埋め立て地の寿命

→ 残り約 **15** 年

平成16年度の埋め立て量を継続した場合、あと15年程で埋め立て地が満杯になります。広大な面積の土地と、近隣住民の理解が必要なことから、市内に新たな埋め立て地を確保するのは、大変難しい状況にあります。

### なぜ、生ごみの減量が必要なの？

■家庭から出るごみの内訳(重さ)



平成16年度の調査より推計

家庭から出る1年間のごみの量は、札幌ドーム3杯分の量に相当し、重さは49万トン。このうち、生ごみと紙類が6割を占めており、これらは、清掃工場で焼却され、灰として埋め立てられています。一人一人が生ごみや紙ごみを減らすことは、ごみの焼却に伴う環境負荷を減らすばかりでなく、埋め立て地の延命にもつながります。

## 札幌のごみ減量について 検討しています

### 札幌市廃棄物減量等推進審議会

学識経験者をはじめ、経済団体・NPOの代表や公募市民ら20人で構成。ごみ処理に関する基本計画「さっぽろごみプラン21」の改定や、家庭ごみの有料化について検討を進めています。

現在、家庭ごみ有料化検討部会での「ごみの減量には有料化以外の具体的施策が必要」との意見を受け、本会議を3グループに分け、具体的な調査を行っています。

#### 本会議

20人

#### グループ会議

- ・生ごみグループ
- ・資源・紙ごみグループ
- ・教育・啓発グループ

#### 家庭ごみ有料化検討部会

7人

### 審議会の動き

#### グループ会議

「生ごみ」、「資源・紙ごみ」、「教育・啓発」の3グループが、7月～9月に関係団体へヒアリング調査を行いました。今後、グループでまとめた施策や方向性を基に、ごみ処理のあり方についてまとめていきます。



生ごみの堆肥化に取り組む東区中沼町第1町内会から意見を聞く生ごみグループの委員

## ご意見はこちらへ

第3回を読んだ感想や意見をお寄せください。ごみを減量するには皆さんの協力が欠かせません。市では今後も、誌面を通じて、審議会の経過や市民の声などを紹介していきます。

### 送付先

環境局環境事業部計画課  
〒060-8611 中央区北1西2市役所内  
FAX 218-5108

Eメール seiso@city.sapporo.jp

※住所・氏名・年齢・電話番号を記入してください。

## 手軽にできます 生ごみの 堆肥化

ごみを減らし、さらに有効活用できる「生ごみの堆肥化」。

市民・事業者・行政(市)で構成されている「ごみ減量実践活動ネットワーク」の助成を受け、市内10団体約300世帯が、地域で生ごみを堆肥化し、花壇や共同菜園などに活用しています。

また、同ネットワークでは7月にダンボール箱や密閉式容器を使った堆肥化器材を販売。市内約1,000世帯で実践中です。

家庭で簡単にできる堆肥化を皆さんも始めてみませんか!

堆肥化の方法や器材についての詳細はお問い合わせください。

ダンボール箱方式 → リサイクルプラザ宮の沢 ☎671-4153

密閉式容器方式 → 北海道EM普及協会 ☎898-9898

## 楽しみながら気軽に取り組んでいます 生ごみ堆肥化



ホワイトストーンズEM孔雀会  
(生ごみ地域循環モデル支援団体)

代表 栗原 茂子さん

難しそう、においが気になりそうと思っていた生ごみの堆肥化。でも、実際やってみるとすごく簡単なんです。やり方は、水切りした生ごみに、ぼかし※を振りかけて密閉容器に入れるだけ。2週間ほど寝かせ、土に混ぜると肥料ができます。

広報誌に載っていた「堆肥化に取り組むグループを支援」という記事を見て、すぐにグループを結成し、3カ月前から始めました。実際は、においもほとんど気になりません!できた堆肥は庭や地域の花壇に使っています。

生ごみがまったく出なくなり、燃やせるごみの量は激減しましたね。おかげで、ごみステーションまで重いごみを持っていかなくてもよくなりました。堅苦しい決まりを作らず、楽しくできる範囲でやっているのが、長続きのコツでしょうか。

※ぼかし～米ぬかとEM菌(有機物を分解する有用微生物群)を混ぜ合わせたもの



## 生ごみを堆肥化するさまざまな取り組みを行っています

### ■戸別回収実験

各家庭で生ごみをバケツに入れて保管し、週一回、市が戸別に回収。その後、実験プラントで堆肥化しました。



(東区苗穂・中沼西地区の戸建住宅)

### ■大型生ごみ処理機実験

マンションなど集合住宅の屋外に24時間稼働の生ごみ処理機を設置。住民が各自で生ごみを投入します。



(西区八軒地区のマンション、東区苗穂地区市営住宅)

### ■電動生ごみ処理機 購入助成

電動生ごみ処理機を新たに購入する市民に、購入金額の半額(2万円以内)の助成を行いました。



### ■生ごみ堆肥化講師派遣

町内会など10人以上のグループに、講師を派遣し、生ごみの堆肥化方法を説明します。申し込みはリサイクルプラザ宮の沢(上記)へ電話。



キーワード↓

駐輪場



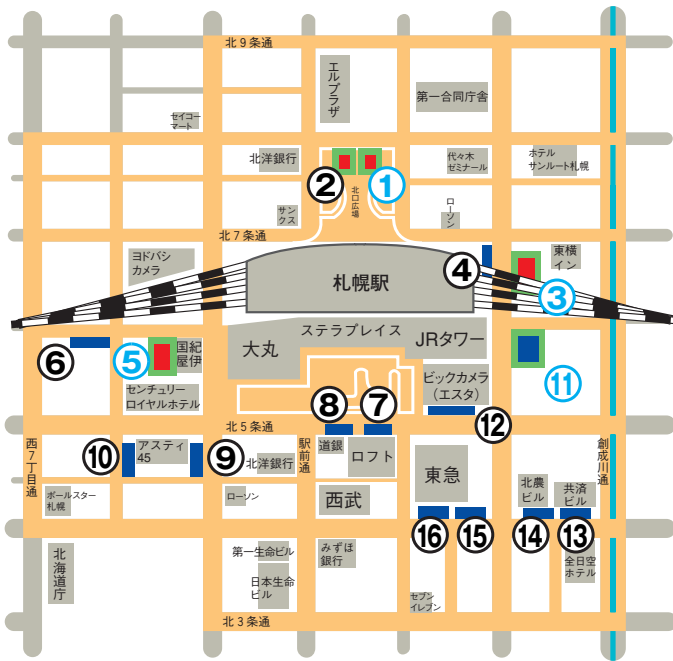
# 札幌駅周辺の駐輪場が 10月1日から有料化



一時利用は1回100円、定期利用は1カ月1,000円～3,000円

自転車等放置禁止区域と駐輪場

- 放置禁止区域
- 定期券販売所
- 一時利用ができる駐輪場
- 屋根のある駐輪場
- 屋根のない駐輪場



札幌駅周辺の十六カ所の駐輪場が、十月一日(土)から有料になります。  
駅周辺の放置自転車は、近年急速に増加し、歩行の妨げや、景観の悪化などの弊害を招いていました。そこで市は、安全・安心な通行空間を確保するため、特に放置自転車の多かった札幌駅周辺に、今年新たに約二千台分の駐輪場を整備。七月一日には同駅周辺

を「放置禁止区域」とした上で、区域内の路上や駅前広場などに放置された自転車を撤去し、駐輪場の利用を促しています。  
なお、利用料による収入は、駐輪場管理の人員費や光熱費など、維持管理に充てられます。これからも、駐輪場の適切な利用をお願いします。  
52 **【詳細】** 道路管理課 ☎(211) 24

■利用料金 ※ ( ) 内は学生料金

区分	自転車	原動機付自転車
定期利用 (1カ月あたり)	屋根あり ■ 1,500円(1,000円)	3,000円(2,000円)
	屋根なし ■ 1,000円(700円)	2,000円(1,400円)
一時利用(24時間あたり)	■ 100円	200円

■有料駐輪場の収容台数・定期券販売所

番号	有料駐輪場 (■は販売所のある駐輪場)	収容可能台数		定期券販売所	
		原付	自転車		
①	■ 札幌駅北口東棟	なし	590	①	
②	■ 札幌駅北口西棟	35	245		
③	■ 北6西1 (JR高架下)		444	③	
④	■ 北6西2 路上		160		
⑤	■ 札幌駅5・5 (1階)	20	254	⑤	
	■ 札幌駅5・5 (2階)	なし	346		
⑥	■ 北5西6 桑園停車場緑道路上		240		
⑦	■ 北4西3 (ロフト前) 路上		38		
⑧	■ 北4西3 (道銀前) 路上		38		
⑨	■ 北4西5 (アスティ45東) 路上		90		
⑩	■ 北4西5 (アスティ45西) 路上		60		
⑪	■ 北5西1 (JRタワー東向い)	2,200			⑪
⑫	■ 北5西2 (エスタ前) 路上		100		
⑬	■ 北4西1 (共済ビル前) 路上		38		
⑭	■ 北4西1 (北農ビル前) 路上		45		
⑮	■ 北4西2 (東急前東) 路上		30		
⑯	■ 北4西2 (東急前西) 路上		23		

■一時利用 (左表■①②③⑤⑪のみ)

1回の入場で24時間まで利用できます。超過した場合は料金の精算が必要です。定期券販売所(左表)でシールタイプの利用券を購入し自転車のハンドルなどに巻きつけます。

受付時間 午前6時～午前零時

■定期利用

指定の駐輪場を有効期間内利用できます。定期券は販売所(左表)で購入し、交付されるシールを自転車に張り付けます。

受付時間 午前9時～午後7時

■定期利用の申し込み

今年度は、残り11月分(12月～来年3月は閉鎖)の定期券を10月17日(月)から販売。空きがなくなり次第、締め切ります。  
**申請に必要なもの** ①自転車の場合は車体番号(自転車に刻印)と防犯登録番号、原動機付自転車の場合はナンバー、②学生の方は学生証

※来年3月から、3カ月定期券とシーズン(4月～11月)定期券の販売も開始する予定です。

※冬期間中(12月～来年3月)、閉鎖される駐輪場の一部で、自転車の保管も受け付けます。詳細はお問い合わせください。

詳細については、市コールセンター(19)にもお問い合わせいただけます。ホームページもご利用ください。  
<HPアドレス> [www.city.sapporo.jp/kensetsu/dokan/jitensha\\_com/jitensha-yuuryouka/index.html](http://www.city.sapporo.jp/kensetsu/dokan/jitensha_com/jitensha-yuuryouka/index.html)



## ☹️ アスベスト（石綿）とは？

糸や綿のように柔らかい天然の繊維状鉱物で、耐火性、耐熱性に優れるため、耐火被覆や断熱材などに用いられてきました。現在は、使用が規制されています。

## ☹️ 何が問題なんですか？

空気中に飛散しているアスベストの繊維を吸い込んだ場合、中皮腫（悪性腫瘍）や肺がん、アスベスト肺（じん肺）を発症する恐れがあります。しかし、板状に固めたものや、天井裏にある吹きつけなど、空気中に飛散しない状態では、健康被害を受けることはありません。

## アスベスト濃度調査

市では毎年、市内5カ所（北1条、伏見、発寒、篠路、厚別町山本）で、大気中のアスベスト濃度調査を行っています。平成16年11月の調査結果では、すべての地点で、国の基準を大幅に下回っており、市民の皆さんの健康を損なう恐れはありません。

今年六月、アスベスト製造工場での健康被害の判明を機に、全国的に関心が高まっているアスベスト問題。特に昭和三十〜五十年に造られた建物に使用している例が多く、その安全性の確認が求められています。

このため市では、七月に「アスベスト問題対策連絡会議」を発足させ、小学校や区民センターなど市の施設千二百八十三カ所についてアスベストの使用状況を調査。飛散

する状態であると判明した場合には、皆さんの安全を最優先し、ただちに囲い込みを行いました。さらに健康や環境についての相談窓口（下表）も開設しています。

今後も、さらなる調査を継続し、判明した段階で公表するとともに、必要な対策を行うていきます。

【詳細】環境対策課 ☎(21) 2882、ホームページ [www.city.sapporo.jp/kankyofaiki\\_osen/asbestoindex.html](http://www.city.sapporo.jp/kankyofaiki_osen/asbestoindex.html)

キーワード ↓

**安全・安心**

**全市でアスベストの使用状況を調査**

小中学校など市の施設1、2883カ所

## 今月の広報番組

<b>愛・らぶサッポロ</b> HTB	放送内容	地域で健康づくり～市長と考えるまちづくり
10月8日(土) 午前11時～15分(字幕付き)		
<b>とことんリサーチ札幌</b> HBC	放送内容	さっぽろの国際交流
10月23日(日) 午前6時30分～45分(字幕付き)		
<b>いいコト聞いた</b> UHB	放送内容	ヨネさん温泉巡回「かっぱバス」で秋の定山溪を散策
第2・4日曜 午前8時55分～9時		
<b>札幌ふるさと再発見</b> STV	放送内容	水車が回ったまち～西野開墾と西野米
毎週土曜 午前11時54分～59分		
<b>ウォッチング札幌</b> TVh	放送内容	札幌の元気が集結！第30回札幌マラソン
毎週土曜 午後2時55分～3時		
<b>スマイルさっぽろ</b> HBC	放送内容	まつながとしゆき 松永俊之の札幌探訪 ※10月29日市長出演
毎週土曜 午前9時15分～25分		
<b>さっぽろアート・ウィークリー</b> AIR-G!	放送内容	さっぽろアートステージ2005 ※10月29日市長出演
毎週土曜 午前9時45分～55分		
<b>さっぽろ散歩</b> STV	放送内容	火災予防のススメ
毎週土曜 午前11時30分～45分		
<b>サッポロ・シティ・ナビ</b> NORTH WAVE	放送内容	札幌をつくった男たち～黒田清隆とホーレス・ケブロン
毎週日曜 午前9時50分～10時		

中央区・東区・厚別区・豊平区・西区の広報番組を、それぞれの区内にあるコミュニティFM局で放送しています。放送日時などは、上記5区の区版1ページをご覧ください。

## ■これまでのアスベストにかかわる対応(9月16日現在)

対象	調査結果と対策
市立小学校・中学校・高校	38校の放送室やボイラー室でアスベストを含む吹き付け岩綿*が露出していることが判明 → 囲い込みを行い、アスベストが飛散しないよう対応済
樽川人道こ線橋 (JR手稲駅西側)	床板下にアスベストを含む吹き付け岩綿*が露出 → 仮囲い込みを行い、対応済。今後、関係機関との協議が整い次第、除去する予定
地下鉄	南北線、東西線計13駅で、ホームの天井にアスベストを含む吹き付け材が使用されている可能性あり → 検査の結果、アスベストは検出されず、安全性が確認された
アスベスト製品製造工場	現在、市内にアスベスト製品の製造工場はないが、平成8年までは1カ所存在 → 操業していた当時、随時立ち入り調査やアスベスト濃度の検査を行っており、濃度が基準値以下であったことが確認された

\*岩綿～人工的に岩を綿状にしたもの。それ自体はアスベストではありません。

## ■不安な方はご相談を！

アスベストに関する相談内容	窓口	電話番号
健康	区役所の地域保健課	区役所(1階)、ただし、東区は711-3211、南区は581-5211
建築物	建物の衛生面	環境衛生課 622-5165
	建築基準法など	監察課 211-2867
	除去工事の相談	環境対策課 211-2882
廃棄	一般家庭	環境事業部業務課 211-2916
	事業系	事業廃棄物課 211-2927
環境汚染	環境対策課	211-2882

広報番組でも紹介  10月15日土曜午前11時30分放送 **STV さっぽろ散歩**

# この街で 語ろう

西区のタウンークは、琴似で行われたイベント、「かがやけコトニ」の開催に合わせて行われました。小学生も席に加わり、会場は和やかな雰囲気。地域の歴史の大切さや、行政と地域との関係を考えさせられる、心温まる話し合いが展開されました。



タウンークに関するお問い合わせは、区役所(1階)の総務企画課か市民の声を聞く課☎211-2042へ。

## 西区タウンークメモ

- 実施日/8月27日(土)
- 会場/八軒会館(西区八軒1西1)
- 参加人数/約120人
- 発言者数/12人

## かがやけコトニとは?

屯田兵の琴似への入村130周年などを記念し、8月27日(土)から9日間行われたお祭り。地域と行政の協力により実現した新たな試みで、琴似の歴史を基にした演劇、住民の手作りによる歴史展などが催されました。

## お祭りの実施に携わった皆さん



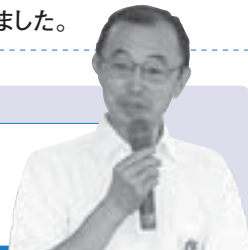
### “このまちが好き” そんな気持ちになれた

自分と琴似の年表を制作・展示した <sup>いしかわ</sup>石川さん  
地域の歴史を自分の歴史と重ね合わせながら学ぶことで、地域が身近なものに感じられ、このまちのために何かしたいという気持ちがわいてきました。



### 先人の思いを 次の世代へ

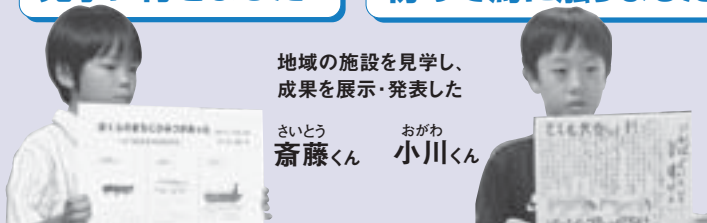
屯田兵の歴史パネルを制作・展示した <sup>ながみね</sup>永峰さん  
屯田兵の歴史を学ぶうちに、当時の人々が大変な苦勞をしてきたことを実感しました。未来を見据えて開拓作業を続けた彼らの思いをしっかり若者たちに伝えていきたいです。



### 地下鉄車両基地の 見学に行きました

地域の施設を見学し、  
成果を展示・発表した

<sup>さいとう</sup>斎藤くん <sup>おがわ</sup>小川くん

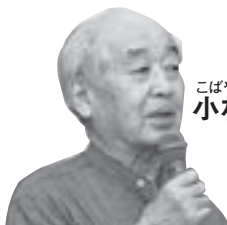


### 競馬場を見学して、 初めて馬に触りました

多くの方が、それぞれの立場で、自分の地域について考えていることをうれしく思います。まちづくりを通じた交流が、人の心を豊かにし、地域を親しみのあるものにしていくということをあらためて知ることができました。



## 区役所は現場をもっと意識して



<sup>こばやし</sup>小林さん

地域の景観を損なうような造成工事について、町内会が頭を悩ませていることを区長は知っていますか。区役所はいつも現場に耳を傾ける存在であるべき。タウンークなども、ほかに委託せず、行政が直接行うべきだと思います。

### 西区長 <sup>はったんだ</sup> <sup>もとこ</sup>八反田 元子

私自身、すべてを即時に把握できてわけではありませんが、日々区内の変化をとらえるよう努めています。このイベントとタウンークも、委託ではなく地域と私たちの手作りであり、区の職員は、皆さんからの声を何よりも重視していることをご理解いただければ幸いです。



## 演劇をまちづくりに 生かしたい

地域の歴史を <sup>いづか</sup>飯塚さん  
演劇にして上演した  
地域に伝わる話を題材にして、演劇活動をしています。演劇づくりを通して住民の親交が深まり、鑑賞してくれた方が、地域に関心を持ってくれればうれしいですね。

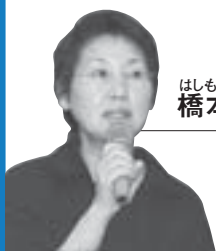


演劇などの活動が身近にあることで、人々の表現力が増し、コミュニケーション豊かな地域社会が生まれます。市内にある舞台を生かしながら、演劇をもっと盛んにしていきたいと思っています。



厚別区では、市政全般について意見交換をするタウントークとしたため、さまざまな角度から多くの意見が飛び交いました。市の施設の利用の在り方、環境美化・・・など、一つ一つの意見は説得力のあるものばかり。厚別の皆さんの地域に対する関心の高さがうかがえる、充実した2時間となりました。

会場では手話通訳が→  
行われました。



はしもと  
橋本さん

### 施設利用料の減免 廃止を見直して

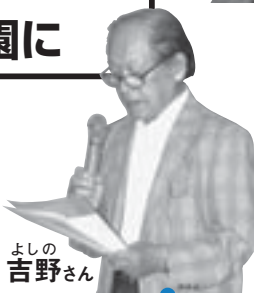
手話を学び、障がい者に対する理解を深めるサークル活動を、区民センターなどを活用しながら行っています。そのため、使用料の減免制度の廃止を見直し、活動内容に配慮する運用を検討してほしいと思います。

**市長から** 区民センターの使用料の減免は、適用されるケースの割合が大きすぎることもあり、現行制度の維持は難しいと判断しました。ですが、そのことで団体が活動できなくなる場合などは、支援の必要性とどう調整していくか、皆さんと一緒に考えていかなければならないと思います。

### 清掃工場跡地を 植物園に

森林は地球温暖化を防止する効果があります。緑化の一環として、厚別清掃工場の跡地に植物園を造ることはできないでしょうか。

よしの  
吉野さん



**市長から** 緑を増やすことは今取り組むべき重要な課題ですが、大きな施設を造ることは、財政的に難しい状況です。区のまちづくり協議会などで、工場跡地の今後について議論し、意見をまとめていただければと思います。

### 厚別区タウントークメモ

- 実施日/8月29日(月)
- 会場/厚別区民センター  
(厚別区厚別中央1の5)
- 参加人数/約130人
- 発言者数/12人

内容は、市長のホームページ  
[www.city.sapporo.jp/city/mayor/](http://www.city.sapporo.jp/city/mayor/)  
からもご覧いただけます。

### ボランティアにも公的権限を与えて

町内の環境美化活動をしています。公園などでマナーを守らない方がいます。注意しても、「何の権限があって注意しているのか」と退けられてしまいます。市からの任命という形で、ボランティアに役割・権限を与えることはできないでしょうか。



こんどう  
近藤さん

**市長から** 勇気を持って啓発活動をしていることに敬意を表します。市からの委嘱も含め、ボランティアの皆さんがもっと力を発揮できるような環境をどのようにつくっていくか、これから議論を深めていきたいと思っています。

### 利用者の協力で施設のコスト削減を

**みずの  
水野さん** 区民センターのような施設は、利用しない方を含めた市民全体でコストを負担しています。そこで、私たち利用者が、後片付けだけでなく、清掃なども行うことで、少しでも運営のコストを軽減できればと思います。



施設のコスト負担の在り方について考えることは、これからますます必要になります。その一部を担おうとする気持ちは、大変ありがたいと思います。今後も、コストの負担を皆さんとともに考えながら、施設の利便性を高める努力もしていきたいですね。

市長  
から

### 排ガスの規制が必要では

ディーゼルエンジン車の排ガスは、肺がんの原因の一つとして、全国的に問題となっています。東京などではすでに規制が行われていますが、札幌でも検討してほしいです。

とみおか  
富岡さん

ディーゼル車の排ガス濃度が、首都圏に比べ圧倒的に低いことから、現在市では規制していない状況です。しかし、大気の保全是当然必要な考え方。北海道全体からの視点を含めて、その必要性について調査していきたいと思っています。

市長  
から

今月は

# 札幌ドームのお話

平成13年に市役所が建てた札幌ドーム。天気に関係なく、サッカーや野球などを楽しめる施設をという要望に応えるため、いろんな工夫がされているんだ。まーくんとはかせが仕組みを探ってきたよ。

みんなが知りたい市役所のお仕事を紹介するよ!



「まーくん」と「はかせ」の

## 何やってるの!? 市役所って

このページに関するお問い合わせは札幌ドーム ☎850-1000へ



# 世界初!! 動くサッカー場

天然芝のサッカー場が空気力で浮き上がって移動!?「ホヴァリングサッカーステージ」といって、大きな船を造るときに技術を使っているんだ。このおかげで、野球とサッカーが1つのドームで楽しめるんだよ。野球場からサッカー場へ変えるのに必要な時間は、約8時間! 深夜から朝方にかけて作業を行うこともあるんだ。

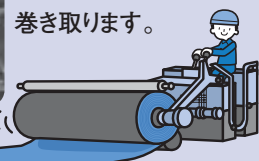


## 野球場→サッカー場への変身!

### 1 野球場の人工芝の巻き取り



50~80人が192枚もの人工芝を6時間かけて巻き取ります。



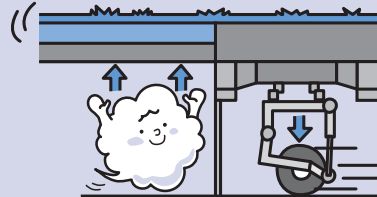
### 2 座席の収納

サッカー場をドームに入れるために、座席が動いて、壁が開きます。



### 3 サッカー場の移動

サッカー場の重さはなんとジャンボジェット機30機分。空気力で重さを1/10にして移動させるんだよ!



### 4 サッカー場の完成!!

動く壁も閉じ、座席も元通りになります。



## サッカー場の芝生

芝生は、ゴルフ場でも使っている寒冷地向きのもの。冬の間、サッカー場はドームの外に出したままだけど、積もった雪が温度を一定にして、芝生を寒さから守ってくれるんだ。雪を逆に利用しているんだね。3月のJリーグ開幕直前には、350人ものボランティアが一面を除雪。終了後は、みんなでコンサドーレ札幌の勝利を祈願するんだ。

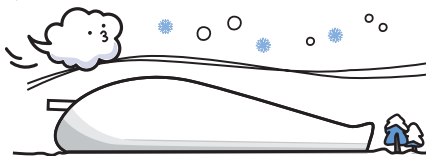


今年3月6日に行われた除雪の様子

## 屋根にも札幌ならではの工夫が!

大きさは日本一。なんと<sup>たまたみ</sup>畳32,700枚分!!

貝の形をした屋根は、冬の間は吹く風を利用して、積もった雪を吹き飛ばす仕組みなんだよ。雪下ろしは必要ないんだね。



## 札幌ドームは市民にも開放しています

### 1 屋外サッカー練習場

土・日曜は、競争率100倍の人気施設。コンサドーレ札幌も使う練習場で、市民もキックオフ!



- 天然芝7,200円(3時間)、人工芝4,800円(2時間)
- (冬期間は利用できません)

### 2 屋内グラウンド

ファイターズのように草野球チームもファインプレー続出!

- 20万円(平日3時間、土・日曜、祝日2時間30分)

### 3 トレーニングルーム

初心者からプロまで自分に合った体力づくりができるんだ。

- 500円(中学生以下は利用できません)

## 札幌ドームに来てね



(株)札幌ドーム 清水さん(広報担当)

ドームの管理と運営は、(株)札幌ドームで行っています。みんなにコンサドーレやファイターズを応援できるドームの魅力をもっと知ってもらいたいな。試合がないときに、選手たちのロッカールームにも行ける「ドームツアー」もあるよ。みんなでドームの秘密を探りに来てね。

札幌ドームの仕組みについて興味があればホームページを見てね。<HP>[www.sapporo-dome.co.jp](http://www.sapporo-dome.co.jp)